

# GAZETA POPORULUI

Foaie politică-culturală

Apare în fiecare Duminecă

Abonamentul:  
Pe un an . . . . . 20 Cor.  
Pe o jumătate de an . . . 10 Cor.  
Pe 3 luni . . . . . 6 Cor.  
Abonamentele să se trimită la adresa  
„GAZETA POPORULUI”, Sibiu.

Adresa noastră e:  
„GAZETA POPORULUI”  
Nagyszeben, Rosenanger 14  
(Strada Peștilor)

Inserate și anunțuri se primesc la administrația gazetei.  
Un sir cu litere mărunte întâia-oară 60 fil.,  
a doua- și a treia-oară 50 fil.

## Se prenăiește Austria?

Iată o întrebare ce cutieră azi toate gazetele din monarchia noastră. Ce se va întâmpla cu sumedenia aceia de națiuni, din cari este alcătuită Austria? Vor rămâne oare și pe mai departe tot în starea de mai înainte? Ori liberându-se fieștecare neam de sub apăberarea celuilalt, va fi dată putință să înceteze odată certurile și frecările dintre popoare? Precum scriu mai cu seamă gazetele cehești, iar celealte împreună glăsuind tot aşisderea, s-ar fi închegat acum un comitet din cei mai de seamă bărbați ai Austriei fără deosebire de grai, pentru a se sfătuî în privința aceasta. Planul lor este, ca tot neamul cu graiul său din țara austriacă, să alcătuiască de acum înainte câte un stat de sinestător, dar sub coroana Habsburgică. Să nu mai fie popor asuprit; să nu se mai certe oamenii prin parlamente; să nu se mai judecă și condamne bărbații cari își ridică glasul întru apărarea obiceiurilor și limbei celor de acelaș sânge. În Austria viațesc fel de fel de popoare: nemții, cehii, polonii, rutenii, românii, italienii și alte soiuri. Ei bine, oare sufletele acestea n'ar putea ele trăi în bună pace? Pentru ce să nu-și aibă fiecare dreptul său, legile sale, parlamentul său? Iar între hotarele lor apoi să stăpânească

frățietate și bunăințelegere atunci, când nu se vor mai apăsa unii pe alții.

Astăzi nemții se freacă de cehi, polonii se ciocnesc de ruteni, slavii dela miazăzi se lovesc de italieni, și neînțelegerea este gata! Dacă fiecare neam, ar avea cele de trebuință pentru sine, ca să se poată desvolta și merge înainte pe calea propăsirii fără de opreliște, apoi n'am auzi de-atâtea certuri și nedreptăți săvârșite. Iată spre pildă Cehii. Oamenii cu multă învățătură și înțăriți, gospodari colea și nu glumă. Sunt la vre-o 6 milioane de suflete pe pământul lor. Cu școli, cu așezeminte culturale, cu minunate biserici. Despre oamenii aceștia se vorbește tot rău: că nu vreau să lupte, că se predau unde pot, că vreau să rupă colțuri din țara noastră unde trăiesc slovaci înruditi prin sânge cu ei, și să-i alăture la țara lor. Apoi noi zicem dinpreună cu celealte gazete din patria noastră că de... n'ar fi chiar bine ce fac și gândesc ei în inima lor. Dar ce spun dânsii? Suntem un popor de 6 milioane. Noi n'avem lipsă de altă stăpânire, de alți miniștri, de altă limbă în țara noastră, în care suntem noi stăpâni pentru mulțimea noastră, decât de stăpânire, miniștri și limbă cehească. În privința aceasta par că au dreptate bieții oameni.

Cum adeca? Să ai tu casa ta, așezământul tău, copii și nevasta ta, și-apoi să vină într'o bună zi un străin la nămestiile tale și să poruncească el cum să grăești tu și să-ți întocmești ale familiei? Odată cu capul! Din pricina aceasta s'a pornit mișcarea pentru prenoarea Austriei. Să-și aibă tot omul, tot neamul: casa casă și masă masă!

## Gazetele și împărțirea Austriei.

O gazetă cehească grăind despre planul ce are în vedere împărțirea Austriei după neamurile ei, în țărișoare naționale, continuă astfel:

„Bărbații politici, cari lucrează la această mare schimbare, fac parte din toate țările Monarhiei și să sfătuiesc cu oamenii de încredere ai tuturor neamurilor din Austria. Acest comitet a luat asupra sarcina să facă ceia ce parlamentul austriac nu era în stare să facă în urma certelor prea dese. Ziarul ceh arată că parlamentul neputincios de lucru, sau foarte puțin în stare să lucreze, este înlocuit în mod îndestulitor de acest comitet. Monarhia și popoarele nu mai pot aștepta, până ce ceialalți deputați vor ajunge la o judecată mai înaltă, mai dreaptă. Nu numai statul și locuitorii lui ci și monarhul dorește ca chestia constituției și afacerile naționale ale Austriei să fie odată delegate, ca să aducă în fine schimbări pozitive în administrația statului precum și în

## Din carnetul unei femei.

(Sonete.)

I.

Viața-mi, bând lumina ta iubite,  
rădea altădată ca și-o grădină 'n floare.—  
Azi: ea-i doar chin și grijă vibrătoare  
și plâns stingher în nopțile cernite. —

Vremi de oțel crunt prins-ai să se-agite:  
tăcut ținsești spada sclipoare. —  
Și-apoi: — par că muri divinul soare,  
când mi-te-ai smuls din brațele trudite...

... Când va 'nflori-va însă alba Pace.  
Și te vei înturna, — și preajma sumbră ocean de roze-atunci mi s'a prefacă.

iar inima mea imnuri o să bată...  
— Viața mea e aza: pustiu și umbră  
e plâns set și-așteptare necurmată...

II.

(in amurg.)

Guri de campane\*) cântă sumbre psalme...  
Râni cască 'n neguri seara purpurie...  
Prin parc oftări ca de murinzi adie,—  
și sângerând se târă umbre calme.

Frunzisul hectic plâng 'n agonie. —  
In chiosc, visând, îmi culceu fruntea 'n palme...  
Și 'n visu-mi mut văz eu: barbare valme,  
văz foc și flacări și prădăd:

Și — o clipă, — odor, par că te văz pe tine  
un crunt tăiș stă fruntea să-ți sărute...  
— — —

Și lung suspină-al toamnei greu răsuflăt...  
și lânceda-mi iubire gême 'n mine,  
plângând cu lacrimile-i nevăzute,  
ce-mi cad, fierbinți, pe 'ndoliatul suflet.

(Cernăuți.)

George Voievodca.

\*) campane=clopote.

## Cum sunt tankurile?

In cursul marii bătăliei dintre Marna și Aisne au ieșit la iveau mai întâi tankurile antantei, cari au avut darul să fara ce pe-o clipă inimile soldaților nemți. Generalul Foș își clădi adeca ofensiva pe o nouă armă, pe așanumitele tankuri, aruncând pe un front de 45 km. cam 800 de astfel de tankuri. Fiecare batalion avea cam 8 bucați de tankuri, ba unele erau înzestrate cu un număr și mai mare. Ele treceau ușor și isteț peste lanurile verzi și peste văile uscate. Frontul nemțesc dintre Marna și Aisne era fără sănțuri adânci, fără tranșeiele lucrate cu multă chibzuială, fără droтуri, fără ziduri și fără mulțimea gropilor, cari, formând tolceră afundă în pământ, fac dușmanului cu neputință înaintarea. De aceea au și putut însemna la răboj tankurile un succes des-

viața naționalităților. Indată-ce lucrarea bărbaților de stat, cări pot fi numiți bărbați de încredere ai monarhului și națiunilor din Austria, va fi sfârșită în așa fel, ca să mulțumească toate păturile poporului, — va fi numit un nou guvern care va reconstrui întreaga Monarhie."

### Iarăși zonă culturală...

O gazetă din Budapesta (Pesti Napló) scrie următoarele:

"Baronul Emil Horváth Petricevici, trimisul guvernului pentru înjghebarea zonei culturale din Ardeal, a închis în zilele trecute școala pentru creșterea în duh patriotic ungur, a învățătorilor români din Cluj. Cu prilejul acesta și-a spus planurile ce le are pe viitor. Brâul acesta zis cultural dela graniță țării, spune domnia sa, se întinde dela Bistrița până la Severin și cuprinde afară de comitatele cari zac la margine, încă și Odorheiul și Târnava mare. În chipul acesta din 15 comitate ardeleni, numai Solnok-Dobâca, Cluj, Turda-Arieș, Alba de Jos și Târnava mică nu cad în marginile zonei culturale. E vorba să ridicăm 800 de școli nouă cu 1200 de învățători și 400 de aziluri pentru copiii mici cu 400 de îngrăjitoare. După cum nădăduim acestea vor fi deschise la toamnă. Numai sălășuirea școlilor ne cam face greutate. E o taină cunoscută de toți, că la graniță foarte mulți învățători și-au călcăt credința față de stat. Școalele acestora au fost închise, și astfel multe mii de copiii, mai bine de un an, sunt lipsiți de școală. Dar mai sunt încă și-acum comitate, în cari multe comune n'au școli de loc. Generații întregi au crescut acolo fără de carte, cum e spre pildă în comitatul Hunedoarei. De aceea noi nu privim întrebarea aceasta, ca una ce atinge mai de aproape pe naționalități, ci numai din punct de vedere cultural și nu ne pasă că lucrarea noastră trezește împotrivire atât cu vorba cât și cu fapta. În anul școlar ce vine, vom deschide în Ardeal mai multe școli de stat decum s'au întemeiat dela 1867 până astăzi."

tul de mare, care de altminterea se explică și prin împrejurarea, că ele au surprins pe nemți prin iuțimea lor, și le-au făcut cu neputință folosirea tunurilor.

Dar ce sunt tankurile acestea? Cuvântul *tank* e englezesc și ele se numesc așa, deoarece englezii au fabricat mai întâi astfel de mașini de răsboiu. Dar astăzi fabrică și francezii, ba și americanii. Francezii le zic *cară de asalt*, fiindcă au menirea să ușureze asaltul pregătit de trupe și spargearea liniei dușmane.

Cele dintâi tankuri au fost construite de un inginer englez, care a murit în săptămânilor trecute, luptându-se pe un aeroplano. Aceasta a alcătuit niște cără mari de fer, cari erau jur împrejur trase cu niște lanțuri grele, ca să le scutească de bombe. Când te uitai la ele, și-se părea, că vezi adevărați bălauri de fer. Două roți groase și tari aplicate înainte aveau chiemarea să slujească de cărmă, care se mănuia ca la o lună. Scăderea acestor tankuri uriașe apoi era tocmai în faptul, că dacă le nimuria roțile de cărmă, ele nu se puteau mișca, pește tot ele nici nu puteau înainta mai repede, decât cum fugă un om

Domnul baron Petricevici a uitat în cuvântul său de încheiere a cursului de învățători, că aproape toți copii aceia cari să vor împărtăși în noile școli, de cunoștință folositoare, în altă limbă decât în aceia pricepută de dânsii, sunt fii eroilor dela Ivan gorod, Carpați și Isonzo. Si aceasta n'ar fi trebuit să uite cu nici un preț!

### Din biserică Bucovinei.

Gazetele din Viena au adus stirea, că mitropolitul Repta din Bucovina și-ar fi dat mulțumita și că în locul său va fi numit de mitropolit arhimandritul român Vorobchevici. Stirea aceasta, deși nu este întru toate adevărată, a scos din sărite pe ruteni, cari cer să fie numit în fruntea bisericii din Bucovina un mitropolit de neamul lor. Pofta rutenilor crește mereu. Ei nu se mulțumesc cu aceia, că li s'a dat un despărțământ pe seama lor în consistorul din Cernăuți — acum cer chiar scaunul mitropolitan. Curat vorba ceia: dacă dai nas lui Ivan, se suie pe divan.

Cu toată tăria ridică cuvânt împotriva acestor cereri ale rutenilor gazetele fraților noștri din Bucovina. Iată c'e scrie „Foaia Poporului“ din Cernăuți: Trebuie spus odată că în privința aceasta rutenii n'au nici un drept. Ființa bisericii nu poate fi schimbată prin niște cereri nedrepte. E de ajuns, că li s'a dat o secțiune ruteană în consistor. Scaunul mitropolitan e însă al nostru și ori cine ar încerca să se atingă de el, se va vedea deodată în fața întregului neam românesc din țărișoara aceasta, care cu mic cu mare, cu rândurile strânse se va aduna, ca să apere drepturile stramoșești ale bisericii noastre.

După cum se vestește din Viena, afacerea bisericii bucovinene va fi limpezită după cum a propus deputatul Onciu, Mitropolitul Repta nu și va da mulțumita, ci rămâne și pe mai departe mitropolit; dar drepturile de a conduce biserică le va lăsa în seama arhimandriților Vorobchevici și Timinski, cari vor fi sfintiți întru episcopi. Arhimandritul Vorobchevici, ca român, va

ușurel la picioare. Dar prin greutatea lor tankurile aceste nimiceau și zdrobeau tot ce întâlneau în cale, până când nu ajungeau în bătaia tunurilor nemțești, cari le prăbușeau cu duiumul.

De aceea inginerii antantei se gândiră să construiască astfel de tankuri, cari să poată alerga mai repede. Noul tank deci avea să fie mai mic și mai ușor. Pe când în tankul vechi încăpeau peste zece soldați cu mai multe tunuri, în cel nou intră numai doi oameni cu un tun ori cu două mașini de pușcat. Si acest tank e puțin, dar la el numai roțile sunt acoperite de brâne groase de fer. Pe car e o cușcă destul de mică, în care încap doi oameni: unul care conduce, celalalt, care pușcă. Cușca aceasta are la tankurile franceze formă de glob, pe când englezii o acoperă pe deasupra cu saci de năsip. Iuțimea în care se mișcă acest nou tip de tank e cam de 20 km. pe ceas. Se zice, că francezii au 14 regimenter de tankuri, ale căror mod de luptă s'a văzut în bătălia dela Amiens. O parte din ele trebuie să străbată în liniile infanteriei, ca să o prindă apoi din dos și să nimicească cuiburile, unde sunt ascunse mașinile de pușcat. Cealaltă parte de tan-

avea întâietatea cu dreptul de a urma el în scaunul mitropolitan. Consistorul va fi despărțit în două despărțăminte: unul român și altul rutean. Afacerile cari privesc biserică întreagă se vor hotărî în ședințe, la cari vor lua parte amândouă despărțimintele consistorului, sub conducerea arhie-reului român.

### Ce a făgăduit antanta României?

In legătură cu declarația de pace a lui Wilson, un colaborator al unui ziar din Iași a interviewat pe ambasadorul american Wopicka în această chestiune. Ambasadorul a spus următoarele.

— In America fiecare cetățean subscrive declarația lui Wilson și e gata să conlucere cu orice preț pentru înfăptuirea acelora.

— In ce privește naționalitățile din Ungaria părerea lui Wilson e, că acestora să le stea calea deschisă, ca ele după naționalitatea lor să se alăture la acel stat, la care voiesc ele.

In ce privește situația României, Wilson susține de îndreptățite pretensiunile ei și nici el (Wopicka) nu se îndoiește, că puterile antantei la timpul său, vor îndeplini toate aspirațiile României stabilite cu priilejul alierei ei la puterile antantei, cu toate cele întâmplate în timpul din urmă. România, spune el, nu era cunoscută în statele unite după adevărată ei valoare, până atunci, până când eu n'am luminat lumea americană. Agenții Germaniei adecau au lăvit faima, că România prin intrarea în acțiune, a pornit răsboi de cucerire, până când eu le-am arătat, că România a început răsboiul nu pentru cuceriri, ci pentru eliberarea celor 4 milioane de români, cari trăiesc în monarhia austro-ungară. Si am mărturisit acestea nu numai cu vorba ci și prin jurnale și mă simt fericit că prin pășirea mea am câștigat întreagă simpatia Statelor-Unite pentru România.

kuri trebuie să pătrundă până la pozițiile tunurilor, ca să le opreasă de a mai vărsa foc.

De asemenea și americanii și-au construit tankurile lor. Milionarul Ford, care mai înainte făcea propagandă pentru pace, și-a înstalat o fabrică de tanăuri. Cele americane sunt alcăuite întocmai ca și cele franceze, cu mici deosebiri însă. Tankurile lor nu apăsă mai mult de 550 kg. unul, cu cei doi oameni și cu mașinile de pușcat la olaltă și pot alerga pe ceas cam 22 km. Milionarul Ford poate să fabrice zeci de mii de tankuri, așa că pe viitor vom avea bătălii numai de tankuri.

Se înțelege, că nici nemții și nici austro-ungarii nu stau cu mâinile în sân. Au și ei mijloc de apărare împotriva nuoilor bălauri de fer și apoi își vor fabrica și ei cu duiul tankuri de aceste. Chiar tankurile cele mari nemțești s'au dovedit mai bune, decât ale englezilor. Acum vor ști ei să construiască și tankuri mici și iuți, pentru a se apăra mai cu izbândă.

Intr'unul din numerii viitori vom arăta și în chip tankurile nuoi.

# Retragerea nemților.

Retragerea nemților din Noyon, Bapaume, Peronne și Combles. — Hotărârea răsboiului este aproape. — Părerea lui Foș. — Luptele dela Ypern. — Francezii vestesc lupte grele.

## Retragerea nemților din Noyon, Bapaume, Peronne și Combles.

In urma luptelor îngrozitoare din săptămâna trecută nemții s-au hotărât să-și tragă din nou linia de apărare, pentru a se putea împotriva mai sigur atacurilor furioase ale dușmanului. Astfel a părăsit ei mai întâi orașul Roye, și apoi Chaulnes, Nesle și Noyon, tot atâtea puncte însemnate, în cari de dimineață până seara s-au bătut soldații, pe străzi pentru stăpânirea lor. Ocuparea Noyonului a trezit mai ales mare bucurie între francezi, deoarece însuși Clemenceau spuse că atât vreme nemții stau tot la Noyon. Dar tocmai aici Hindenburg nu s-a retras decât cam vre-o 5 km. astă încă orașul a rămas încă tot sub bătaia tunurilor franceze.

Retragerea asta au anunțat-o nemții Vinerea trecută. În ziua următoare ei vor să se retragă apoi oficios, că s-au retras și din orașul Bapaume, pe care, încurajându-l din trei părți opt zile întregi s-au străduit să-l cucerească englezii. Dar retragându-se de aici nemții, ei goliră și frontul, care se întinde mai jos, spre orașul Peronne, ca să nu-i dețină dușmanul, să-i apuce dela spate. Ca și lângă Bapaume, așa și la Peronne s-au desfășurat lupte crâncene, fiind că nemții apără cu îndărătnicie orașul, iar englezii numai cu cele mai mari sforțări au putut trece pe malul răsăritean al râului Somme, unde zace Peronne.

Ceva mai sus englezii au intrat și în orașul Combles, bine cunoscu de pe vremea bătăliilor de acum doi ani. Pe urmă în zilele trecute s-au retras nemții și din Nesle, astă încă ei se apropi de frontul, pe care-l țineau astă primăvară, înainte de începerea năpraznicei ofensive. La aripa dreaptă a nemților, din jos de Arras, englezii au chiar trecut peste vestita linie numită alii Hindenburg, dar în partea cea mai mare sunt încă tot cam la 10—20 km. de ea.

## Hotărârea răsboiului este aproape.

O gazetă englezescă vorbind despre luptele mari din Franța continuă astfel: Nemții după înfrângerile suferite ar fi foarte mulțumiți, dacă ei ne-ar putea opri în ținuturile pustiute de lângă Somme și în fața liniilor ocupate de Hindenburg la cea din urmă retragere a sa. Si aceasta bineînțeles în cazul acela, dacă ei n-ar fi siliți să se retragă în niște poziții cu mult mai îndărăt. Chemarea noastră este să nu le dăm răgaz să-și aleagă locurile acolo unde ar dori. Este lipsed că nemții au perdu toată nădejdea într-o biruință a lor în Apus, și în unele locuri vor fi siliți chiar să-și scurteze liniile în măsură cât se poate de largă. Si aceasta ar fi cu puțință. Dar noi trebuie să socotim și cu zguduirea copleșitoare ce-ar produce-o în Germania o retragere în număr mare a nemților din Franță.

Întâmplările de pe câmpul de luptă s-au ceput astă de tare, încă hotărârea sorții răsboiului trebuie să urmeze în tot momentul. Cu toate aceste este de lipsă să ne întrebăm, că care împotrivirea cumplită a Ger-

manilor, va lăsa Antantei putință să-și ducă la îndeplinire toate scopurile ei mari?

## Părerea lui Foș.

Din gazeta *Secolo* luăm următoarele: Generalul Foș, într-o scrisoare de informație trimisă guvernului, dă cu părerea că soarta bătăliei se va împlini încă în anul acesta. Spusele lui l-au inimat astă de tare și pe ministrul Clemenceau.

## Luptele dela Ypern.

Peste 100 de km. în lungime cuprind ținuturile în cari generalul Foș îi atacă pe nemți cu toată furia. Luptele s-au întins acum și către meazănoapte în jurul orașului Ypern, ce a stat atâtă vreme în bătaia tunurilor. Se știe că astă primăvară, nemții s-au dat multă silință pentru ca să cuprindă orașul acesta și s'o rupă mai departe către mare și-apoi să-l strângă pe englez de gât. Lângă acest oraș se găsea un deal zis *Kemmel* de mare însemnatate pentru cei doi luptători. Nemților le-a și reușit să pună mâna pe dealul acesta. Acum ce s'a întâmplat? Ofensiva lui Foș s'a întins și întracolo și precum scriu telegramele, burta aceia care ieșea înafară, în jurul orașului Ypern, au tăiat o fără milă cătanele engleze. Nemții s-au tras și aici îndărăpt și s-au aşezat în poziții de apărare.

## Francezii vestesc lupte grele.

Gazetele franțuzești scriu: Lupta merge înainte cu mare îndărjire. Trebuie să înfrângem apriga împotrivire a trupelor germane, Germanii se țin cu mâni și picioare de pozițiile lor, iar luptele ce le purtăm azi, nu mai sunt lupte de coadă, ci de hărțuieli strajnice și lupte mari îndeplinite cu multe tunuri și mare mulțime de oameni.

## Din Basarabia.

In zilele trecute s'a întâmplat în chip sărbătoresc mutarea hotarelor României dela Prut în Moldova la râul Nistru. Primarul din orașul basarabean Bender d. Săulescu, a trimis cu prilejul acesta dlui Marghiloman, următoarea telegramă:

Alcătuim în mod sărbătoresc împreună cu comandamentul grănicerilor și directorul general al vămilor, hotarul Nistrului și vama Benderului.

„Primul meu gând este pentru omul de stat energetic și prevăzător, care a știut să ne procure, în mijlocul celor mai grele imprejurări ale istoriei patriei, o bărbătească măngăiere, redând neamului pământul sfânt al Basarabięi.

Benderul a fost în curs de veacuri poarta deschisă a Orientului spre Occident. Pronia a păstrat domniei-tale menirea de a închide pentru totdeauna poarta Benderului pentru barbaria asiatică sub forma barbariei slave.

„Să fie eterna onoare a vieții domniei tale înaintea istoriei, de a fi înțeles acest lucru și de a fi luptat aprig contra năvălirii slave și pentru hotarul Nistrului pe care îl intemeiem azi, grație domniei-tale, ca hotar al Europei civilizate.”

Primarul Benderului arătând simțemantul de recunoștință a basarabenilor, a spus în toastul său la banchetul care a urmat solemnității, că strada care duce la Nistru și vechea cetate domnească se va numi Alexandru Marghiloman, după numele aceluia pe care Basarabia îl proclamă de răscumpărător al ei.

## Din Rusia.

Când își arunci ochii către Rusia, este întocmai ca și când te-ai găsi în fața unei odă intuneacoase în care trebuie să între, dar și groază să nu te dai peste cap. Atâtă-i bezna de mare. Pe de-o parte Bolșevicii, dincolo ceho-slovaci, în răsărit, de parte, Antanta, Japonezii, Americanii. Ce vreau oamenii aceștia? Bolșevicii se strădăiesc strajnic să ție puterea în mână, cu ori ce preț, pe urma păci încheiate cu noi la Brestlitovschi. Dar și ei sunt săpați pe dedesupră de alții. Rușii adevărați nu sunt mulțumiți cu pacea încheiată și țara sfârșită, și se gândesc cum ar fi mai bine să scape de rușinea aceasta.

Bolșevichii se alcătuiesc din muncitorii de fabrici, din orașeni. Aceștora le-ar plăcea de minune să rămână la putere deoarece au împărțit ei între ei fabricile, casele și averile stăpănilor. Din pricina aceasta se zbat astă de grozav să nu scape frânele guvernării. Dar dânsii nu sunt iubiți în popor și mai cu seamă îi urăște Antanta. Acum Antanta zice astă: noi nu recunoaștem guvernul bolșevic, care ne-a tras pe sfoară și-a încheiat pace cu dușmanii noștri. Noi vrem să ajungă la cărmă oameni, cu cari am fost prietini și ne-ar putea da mâna de ajutor împotriva nemților...

Antanta a trecut dela graiu și la fapte. Mai întâi de toate a trimis trupe în nordul Rusiei la Arhangelsk. Apoi s'a pus în legătură strânsă cu ceho-slovaci, în sfârșit a cuprins partea de răsărit a Siberiei, împreună cu Japonezii. Cine sunt ceho-slovaci? Este o oștire alcătuită din prizonieri de-al nostri: cehi austrieci și slovaci ungureni. Știm că cehii sunt mulțumiți cu stăpânirea austriacă și din pricina aceasta, pentru că să scape pe viitor din mâinile ei, au făcut armată în Rusia, în Italia și Franță și luptă alătura de vrăjmașii noștri în potriva noastră. Antanta i-a luat însă sub aripile ei. Le-a zis: voi sunteți un neam de sine-stătător, ce trebuie să aveți țara voastră. Pentru aceea vă recunoșc de aliați ai noștri, cu toate drepturile pe cari le au neamurile mari din lume. Din cauza aceasta cehii și-au ales guvern, s-au alcătui, și acum năzuesc să-și scape frații din Boemia, despre cari zic că sunt ținuți numai cu sila sub stăpânirea austriacă. Aceasta-i povestea cehilor. Monarhia noastră însă nu vrea să-i recunoască și pentru aceea dacă se întâmplă să-l prindă pe vreunul dintre dânsii în luptă cu noi apoi nu-l ține de prizonier în toată regula, ci-l pușcă fără milă, precum pătesc dezertorii.

Acum se dau lupte în Rusia între Ceho-Slovaci-Antantă și între Bolșevici. Care pe care. Dacă vor birui cei din urmă starea de lucruri va rămânea în Rusia tot astă cum a fost, dacă nu, ne putem trezi din nou cu frontul din spre răsărit în plină lucrare...

Mare zarvă a produs în toată lumea vestea cea nouă, că unul dintre conducă-

torii Bolșevicilor, aşa numitul *Lenin* a fost împușcat de-o fată din comitetul revoluționar rusesc, care stă în legătură cu Antanta. Faptul acesta e de mare însemnă-

nătate. Cine știe dacă pasul acesta, nu înseamnă sfârșitul domniei bolșevice, și începutul altor vremuri. Nu știm ce poate aduce ziua de mâne.

## Cum stăm cu pacea?

**Wilson și biruința Antantei.** — Francezii și pacea. — Visuri americane. — Ce spun comunicatele nemțești.

### Wilson și biruința Antantei.

Cetim în gazeta „Az Est”: „Președintele american Wilson, a iscălit acum legea pentru înmulțirea numărului cătanelor Statelor-Unite, dând totdeodată în țara lui și o provocare, prin care vestește începerea înscirierii celor noi obligați la purtarea armelor. Numărul acelora bărbăti dela 18—45 de ani cari încă n'au fost înscrisi până acum se prețuește la 13 milioane. Vor fi asențați, numai oameni neînsurați și sănătoși. La sfârșitul proclamației Wilson zice astfel: „Ne-am hotărât sărbătorescă să căștigăm biruința din urmă, și partea cea mai mare din puterea militară a poporului nostru am confiștit-o pentru scopul acesta”.

### Francezii și pacea.

Gazetele franceze de când cu biruințele lui Foș, au început să scrie din nou cu cea mai mare însușire. Unele dintre jurnale vorbesc chiar despre biruință deplină, și despre nimicirea din temelie a Germanilor. Altele însă mai rezervate, scriu că pacea trebuie făcută prin bunățelegere și că ar fi sosit timpul ca partidele socialiste din Anglia, Franța și Italia să înceapă lupta în contra tuturor acelora cari doresc cuceriri dela altă țară fără deosebire.

### Visuri americane...

Cetim în „Pester Lloyd” următoarele: Ce fel de condiții ar pune America dacă ar fi ea biruitoare, se vede dintr-un articol publicat într-o gazetă americană, care spune că aceasta ar fi și părerea senatului american. Sunt următoarele:

1. Impăratul Wilhelm să fie detronat și dus pe un loc depărtat și întărit, ca să trăiască acolo.

2. Un tribunal internațional, să hotărască și să caute cine au fost politicianii și soldații nemți, cari au început răboiu cu submarinele. Să fie aspru pedepsit.

3. Tot acel tribunal să pedepsească pe aceia cari au poruncit Zeppelinelor și aeroplanelor germane să bombardeze orașele și să omoare femei și copii.

4. Asemenea trebuie pedepsiți acei cari au întrebuit mai înțâi gazuri otrăvite.

5. Guvernatorii germani din Belgia cari s-au purtat împotriva legilor internaționale, să fie pedepsiți.

Gazeta aceasta scrie că America a făcut tot așa când a purtat răboiu cu statele dela sud.

### Ce spun comunicatele nemțești.

— Comunicatul german. — Pe câmpul de bătaie la sudost de Arras, s'a prăbușit des de dimineață un atac englez la sud de Scarpe. La prânz dușmanul a reluat încercările lui de a sparge frontul cu noui puteri. Între Scarpe și râul St. Seanșe, a trecut de cinci ori la atac. Regamente din Pomerania și Prusia apuseană au frânt

și eri asaltul dușmanului; prin focul în coastă al artilleriei au respins în fiecare dată pe dușman, Boiry-Notredame a fost punctul arzător al luptei înversunate. De trei ori am simuls aceasta localitate în contratac dela dușman. La un nou atac dușman seara localitatea dărâmată a rămas în mâinile dușmanului.

Lovitura principală a atacului englez a nimerit regimentele Würtenbergheze de ambele părți de strada Arras-Cambrai. Dă seapte ori dușmanul a pornit în zadar la asalt. Automobile cuirasate au pornit mereu la atac, după care a urmat în rânduri străuse infanteria dușmană. Dar ele au rămas în linia noastră primă, prinse în focul mitralierelor noastre și tunușilor mobile. Acolo unde dușmanul a pătruns în poziția noastră a fost gonit iară prin contra-atac. La sud de Croisilles și la sud Mory au fost respinse atacuri engleze.

La sud-vest de Bapaume, n'a fost acțiune de artillerie. Asupra orașului a fost îndreptat greu foc englez.

Berlin, 2 Septembrie. Englezii au căștigat pământ cu atacurile lor între râurile Scarpe și Somme. Rezervele noastre au prins atacul. Între râurile Oise și Aisne, după cel mai tare foc de artillerie au început Francezii atacuri.

### Cele șapte condiții de pace ale antantei.

Din Geneva se scrie, că un colonel cu numele Seiler publică în Journal de Geneve, că mai de mult, presedintul Wilson a întrebat puterile apusene despre țintele, pentru cari poartă răboiu. El a primit drept răspuns, următoarele condiții:

1. Restabilirea Belgiei, Sârbiei și Montenegrului cu despăgubire cuvenită.

2. Părăsirea teritoriilor ocupate în Franță, Rusia și România tot cu despăgubirea cuvenită.

3. Germania să dea îndărăt toate ținuturile ce le-a cucerit mai înainte.

4. Eliberarea italienilor, românilor, cehilor, și a slovacilor de sub stăpânirea străină.

5. Eliberare popoarelor de sub jugul turcesc.

6. Formarea Poloniei ca stat independent.

7. Garanții împotriva militarismului prusiac.

Wilson, se spune, că a aprobat de asemenea aceste condiții,

### Să luminăm poporul.

Din când în când primim plângeri dela frați de-ai noștri țărani, că domnii de români în clipe de năcaz nu le sar întrajutor cu sfatul, iar când sunt asupriți și batjocoriți pe nedreptul, nu-i apără cum se cunvine. O astfel de plângere nu a sosit de curând din Hațeg, unde notariul a asuprit rău pe un creștin de al nostru, iar pe femeia lui, notarul a bătut-o. Când oamenii astfel bat-

jocorîți s'au îndreptat către domnii de români de acolo, ca să-i apere, aceștia n'au voit să le iee parte zicând că nu vreau să se prindă cu notariul și cu primpretoarele.

Noi nu știm amănunțit cum să petrecut cazul și nu vrem să facem pe judecătorul: cea-ce dorim noi e, ca domnii noștri să sprijinească, și să iee în apărare pe frații noștri țărani, cari adeseori sunt loviți pe nedreptul din partea celor străini de neamul nostru. Aceasta e o datorință de onoare și un semn al iubirii fratești.

Mult ne băcurăm de aceia dintre cărurii noștri înțelegători, cari lucrează în tot chilpul la luminarea poporului și străuiesc pentru răspândirea slovei românești în pături cât mai largi. Un popor trezit și luminat prin învățătură de carte va ști cinea la cinstea sa și-si va ști apăra drepturile sale.

De astădată încreștem la acest loc darul de 100 coroane pe care l'a trimis la redacția noastră mult stimatul nostru deputat Dr. Teodor Mihali, avocat în Despre răscumpărare pentru 10 numeri din „Gazeta Poporului“ pe o jumătate de an, pe cari îi vom trimite la 5 soldați din spital și la 5 economi știutori de carte din Maramureș. În numele lor îi mulțumim d-lui deputat Dr. Mihali, pentru darul ce l'a făcut.

### Răvașul săptămânii.

Sibiu, 8 Septembrie 1918.

Episcopie gr.-or. maghiară. Precum aflăm din gazeta „Az Est“ guvernul ungăr are de gând să înființeze căt de curând o episcopie gr.-or. maghiară, să precum a alcătuit pe vremuri și una gr.-cat maghiară la Hajdudorog. Scopul guvernului este să smulgă pe cei vre-o 50.000 de gr.-or maghiari și români cari vorbesc numai unguște de sub obloduirea bisericii gr.-or. românești și să-i alăture unei biserici cu limba de propovăduire maghiară. Se știe că acțiunea aceasta a guvernului ar avea urmări așa de mari precum nici nu le putem cuprinde în locul acesta din gazeta noastră.

„Peste o sută de mii de familii maghiare — scrie „Az Est“ — s'au romanizat în Ardeal și cucerirea politică română s'a făcut aci din cea mai mare parte prin mijlocirea organizației naționaliste a clerului gr.-or. Contele Apponyi a început organizarea episcopiei gr.-cat. ungare, care a fost apoi înfăptuită sub ministrul Ioan Zichy. De atunci chestia s'a luat dela ordinea zilei, însă întâmplările petrecute în ultimi ani au adus-o din nou în vorbă. „Sfatul culturii naționale“ a alcătuit un plan amănunțit, și în ultima sa ședință a invitat președintele sfatului, deputul Falussy Arpád, să înainteze un plan în parlament. Atât prim-ministrul Wekerle cât și ministrul cultelor contele Zichy au luat cunoștință despre plan și laproabă cu totul.

„Crearea episcopiei gr.-or. maghiare odată aprobată prin lege — încheie „Az Est“ — n'ar pricinui nici un fel de greutate, căci pe de-o parte nu este lipsă de aprobarea papei dela Roma, ca pentru o episcopie catolică și apoi nici finanțele statului nu le-ar îngreuna, fiind multe fonduri depuse de familii gr.-or. spre acest scop.

Logodnă. D-șoara Domnica Niculescu din București cu dl. Pompiliu Popoviciu, funcționar de stat din Petroșani. — lege. — Sibiu, August 1918.

**Mersul trenurilor.** Sosesc la gara din Sibiu, din:

Nocrih . . .	la 6:43 în d. a.
Ciznădie . . .	" 7:— "
Vinț . . .	" 7:41 "
Copșa . . .	" 3:07 d. am.
Ciznădie . . .	" 3:44 "
Făgăraș . . .	" 4:34 "
Turnu roșu . . .	" 6:04 "
Ocna (dela băi) . . .	" 8:09 "
Copșa . . .	" 10:05 noaptea.

Pleacă spre:

Ciznădie . . .	la 5:21 în d. a.
Copșa . . .	" 6:20 "
Făgăraș . . .	" 10:13 "
Turnu roșu . . .	" 10:50 "
Copșa . . .	" 1:31 d. a.
Ciznădie . . .	" 1:57 "
Ocna (la băi) . . .	" 4:02 "
Nocrih . . .	" 4:06 "
Vinț . . .	" 6:10 "

**Bilete pentru peron la gări.** Începând cu ziua de Marți în 3 Septembrie, va intra în putere o nouă ordinație cu privire la gări. Se știe că dacă cineva însoră pe un călător oarecare la gară și ieșea împreună cu el pe peron, trebuia să scoată un bilet de 20 fil, căci altmintrele cădea sub pedeapsă. De mâne încolo biletul acesta va costa 1 cor. Scumpirea aceasta s-a făcut cu scopul să nu se îngămădească prea multă lume pe la gări de-acasă înainte. Ceice se abonează plătesc pe lună 20 cor., iar pe un an 180 cor.

**Ordine nouă la gări.** Începând cu 1 Septembrie pe toate liniile ferate din Austro-Ungaria se va face o nouă ordine. Cei care și-au cumpărat un bilet oarecare de călătorie pe o clasă mai de jos, n'ar fi îndrepățit să schimbe clasa și să se urce în alta mai înaltă, nici chiar atunci când n'ar fi loc îndeajuns în clasa lui. Cea mai mică pedeapsă pentru o asemenea schimbare este de 10 cor. Totdeodată se va ușura scoaterea de bilete prin faptul acela, că locul de unde se vând biletele, va fi deschis cu 2 ceasuri înainte de sosirea trenului. Călătorii sunt provocăți să ia în seamă noile ordinații, pentru de a nu se expune la pedepse și neplăceri în cursul călătoriei.

**Mărci nouă.** Direcția poștelor ungurești va pune în curând în vânzare mărci poștale nouă având o parte din ele portretul regelui Carol, iar altele portretul reginei Zita. Mărcile sunt gata de aproape un an și vor fi puse în vânzare pe măsură ce se împrăvesc cele vechi. De rândul acesta vor fi și mărci de 95 fileri.

**Opreliști la poștă și telegraf.** Cu ziua de 1 Septembrie a. c. intră în putere următoarele opreliști în circulația poștală și telegrafică:

1. Scrisorile private, simple (nerecomandate) adresate în lăuntrul țării, în Austria, Bosnia și Herțegovina, în țările ocupate, precum și în străinătate pot avea o greutate de cel mult 250 grame.

2. În imprejurimi nu se mai pot trimite în viitor nici telegrame de stat.

3. Depeșe private (salutări, felicitări, condoleanțe și mulțamite) nu se mai pot da.

4. Dela oarele 4. d. a. până la oarele 9 seara se pot da numai telegrame private urgente (grabnice) pentru cari vor fi a se plăti taxe întreținute. Hotărîrea aceasta se referă atât la telegramele din lăuntrul țării, cât și la cele pentru străinătate, dar și la telegramele ziarelor.

Opreliștea că în timpul dela oarele 9 seara, până la oarele 7 dimineață, și în zilele de Dumineci și sărbători se pot da numai telegrame private, grabnice, rămâne și mai departe în putere.

La și dela prizonieri de răsboiu nu se pot da respective primi telegrame.

**Inscrieri la universitate.** Ministrul de culte și instrucție publică a hotărât ca în scrierile la universitatea din Budapesta pe semestrul prim al anului școlar 1918/19 să se înceapă la 19 Septembrie și să țină până la 30 Septembrie. Prelegerile se vor începe în 1 Octombrie. Cu privire la înscrierea studenților înrolați se vor lua hotărâri mai târziu.

La Politehnica Iosefină înscrierile se încep în 15 Septembrie și țin până în 30 Septembrie, prelegerile se încep în 1 Octombrie. În 25 Septembrie se fac examene. Militarii se pot înscrie și la începutul lui Octombrie.

**Posturi de ocupat.** Procuratura regească din Sibiu publică concurs pentru alor trei posturi vacante de păzitori la închisoarea din oraș. Plata unuia este următoarea: salar anual 500 cor., adaus personal legal, ajutor de răsboi și adaus familiar 320 cor. bani de cvartir și 100 cor. bani pentru haine. Cererile sunt a se țină la procuratura regească din Sibiu până la 21 Septembrie 1918 pe calea șefului de oficiu public al concurentului.

**Schimbări cu privire la proprietăți.** La începutul lunei trecute s'au ținut la ministerul agriculturii mai multe sfătuiri cu privire la schimbarea proprietății luată în lucru de guvern.

Precum scriu ziarele din capitală, proiectul de lege, ce se va prezenta parlamentului la toamnă, va asigura statului cel mai larg drept de a lua cu puterea dela oameni pământul și alte lucruri. Vor fi trei feluri de proprietăți față de cari se va pune în aplicare acest drept de expropriare.

Și anume se vor putea lua cu puterea în prima linie: proprietățile de pământ cumpărate în cursul răsboiului, apoi proprietățile supușilor (cetățenilor) străini și în fine proprietățile de pământ ale corporațiilor (mânei moarte) biserici etc. Afară de acestea însă se va extinde dreptul de expropriere al statului, în caz de lipsă, și asupra altor proprietăți private.

**Cât capătă „Gazeta Transilvaniei”.** Gazeta „Brassói Hirlap” în numărul ei din 25 Iulie a. c. vorbind despre trebuința unei lucrări mai vîi culturale în înțeles patriotic, îndeamnă organele statului ungar să ia pildă de la România, cari știu cu puterea să curețe Basarabia de moscovitism. Se miră că statul nu numai întârzie cu planurile sale, ci sprijinește chiar gazete românești, împărțind felurite ajutoare. „Precum știm”, sfărșește Brassói Hirlap, „chiar „Gazeta Transilvaniei”, primește o însemnată subvenție din partea guvernului nostru.”

Destăinuirea aceasta nu este lipsită de interes. Care va să zică, avem jurnale românești subvenționate de stat. Intrebăm pe surata de sub Tâmpa:

1. Cât de mare e ajutorul bănesc primit din lada darnică a stăpânirei?

2. Cum împart darul venit de sus, ei între ei, slujbașii suratei? (n.)

**Ață pentru public.** După măsurile luate de guvern, centrala de bumbac a adunat în ultimele zile dela fabrici și din rezerve vechi

250 milioane metri cîță. Această cîță va fi vândută publicului în mosorele de câte 50 și 100 metri. Fiacare gospodărie va primi cel puțin un mosor de cîță albă și unul de cîță neagră.

**Recoalta din România.** După știrile primite la ministerul agriculturii din Iași lucrările pentru strângerea recoltei merg bine, cu toată lipsa de brațe și sunt aproape pe isprăvite. Treeratul a început în multe locuri. Porumbul stă foarte bine. Recoalta va fi îndestulitoare și va acoperi nevoile țărei.

**Germanii mustați de-o gazetă.** Ziarul socialist „Vervärts” (înainte) ocupându-se într-un articol intitulat: „Prieteni în necaz”, cu starea generală, arată că în toate vremurile, totdeauna cei slabii au fost compătimiți, și cei cu simț bun totdeauna au ținut parte celor slabii. Dacă vre-un stat mic s'a amestecat în răsboi cu un dujman mai puternic, ca Burii cu Anglia, toată dragostea a fost pe partea popoarelor mici. — „Aceasta e constatarea faptului acelaia, scrie gazeta, că în decursul răsboiului mare de azi se îndreaptă dragostea spre Belgia, iar Germania și și aliații ei sunt învinovați că au atacat în mod ascuns poporul belgian nebănuitor, și deși Puterile centrale stau în luptă cu lumea întreagă, e foarte puțină dragoste pe partea lor. Tânărul acestui fapt e foarte simplă: Imperiul german și Monarhia sălită când nu au recunoscut, că sunt slabii, ci din contra, ambele state necontentit s'au lăudat cu tăria lor. În deosebi Germania a asuțat în contra sa toate gazetele lumii întregi. Încă nici azi nu e prea târziu a îndrepta acest lucru greșit. Ar face foarte cu minte guvernul imperiului german, dacă s'ar nizui să schimbe în privința moralității părerile lumii întregi și îndeosebi a statelor neutrale în folosul său. Cu aceasta nu trebuie să se acceptă când și în tările acelea va fi dușman orice e german, cari până acum s'au purtat nepăsător față de Germania!“.

**Cum se pot trimite scrisori pentru America?** Acei cari au frați, surori, copii în America le pot scrie în felul următor: Scrisoarea, care însă nu va cuprinde altceva decât numai afaceri familiare, va fi trimisă Crucei roșii ungare (Budapestă, Üllői-ut Nr. 1), iar aceasta o trimite apoi crucei roșii americane. Ori ce altă corespondință privată de pildă la afaceri, treburi bănești, se poate trimite numai prin ministerul de externe din Viena. Bani s'au pachete posibile nu pot fi trimise în America.

**Un gaz nou.** Jurnalul „Morgenzeitung” scrie, precum i s'a vestit din alte gazete holandeze, că generalul Foch are la îndemâna un nou gaz, foarte puternic și primedios. În momentul exploziunii produce flacări uriașe, ca o izbucnire de furtună cumplită. Se spune, că mai întâi artleria aruncă un fel de granate, care atunci când se sparg împrește gazul acesta, la cea dințău vedere puțin stricăios. El se întinde prin câmp, pătrunde prin tranșeie și pretutindeni unde are loc să se vâre. După ce gazul s'a lătit în tot locul, un alt soiu de granate ce cuprind alt gaz, sunt aruncate din tunuri, și acesta împreună cu cel dințău îl silește să se aprindă. Urmează apoi o explozie teribilă și o mare de flăcări se întinde peste tot locul pe unde a pătruns aerul acesta îngrozitor. Cu ajutorul acestui gaz și împreună cu trupele americane sosite în ajutor, Foch va continua

luptă împotriva germanilor, până ce se va hotărî soartea răsboiului.

**Colera din Petersburg.** Numărul bolnavilor de coleră crește în Petersburg, în fiecare zi. Întâi se credea, că foamea o pricinuiește, căci spitalurile erau îndesate de oameni, cari se stingeau de foame. Mulți nu căptau pe zi, decât 25 grame de pâne foarte rea și cinci heringi, cari trebuiau să se ajungă pe două zile. Locuitorii sunt împărțiti în mai multe clase: muncitorilor li-se dă porție mai mare, domnilor mai mică. Adesea se întâmplă, că se prăbușește câte un om pe uliță; căci nu mai poate umbla de foame. Copiii sed pe stradă, parecări fi muți: de slabici sunt nu se pot juca. În colțul străzilor vezi nu odată cai căzuți de foame ori căini, ale căror coaste le poți număra. După heringele, pe cari le mâncă, oamenii beau multă apă, dar tocmai asta răspândește și mai năpraznic colera, căci apa fiind trasă din Newa e plină de miasme și bacterii. Doctori nu se prea găsesc, pentru a se îngriji de bolnavi, cu toate că drept răsplătit li se dă porție îndoită de mâncare, Spre a fiinea ultițele curate, domnii sunt silicii a le mătura ei, ba sunt constrânsi a săpa gropi și a înmormânta pe cei morți. În loc să scădă numărul bolnavilor crește tot mai mult, deoarece unde nu-i ordine și curățenie, nu se pot lua măsuri de apărare în potriva acestei boli înfricoșătoare.

**Caragiale în nemțește.** Săptămâna trecută s'a dat în teatrul din Magdeburg, un oraș din Germania, *Năpasta* marelui scriitor român I. S. Caragiale. Traducerea în nemțește e de Mite Kremnitz. Gazetele nemțești spun, că drama vestită alui Cara-

giale a făcut o adâncă impresie asupra publicului.

## O scrisoare.

Onorată Redacție! Mă rog să publicați în „Gazeta poporului“ și scrisoarea aceasta a mea.

Am cunoscut într'un număr al „Gazetei Poporului“ despre dureroasa veste că ne pierdem multe școale. La aceste în cele mai multe cazuri eu cred că noi înșine suntem de vină și iată un caz de ce: Eu în toate sările aproape, când nu am așa lucru m'am dedat a mă duce la învățătorul nostru pentru ca să-mi treacă mai ușor vremea prin povestiri înțelepte. Între multe altele ne spunem unul altuia năcuzurile ce le avem în zilele aceste grele. Odată îmi spune învățătorul năcăjuit de tot că stă se iee lumea în cap că în satul nostru nu mai poate sta pe lângă plata ce o are, că pierde de foame cu întreaga familie. Cerc eu apoi să-l măngăi, că doar nu a mai fiela așa mult aceste zile grele și îndrăsnesc apoi să-l întreb ce plată are, când îmi spune cam cu rușine că: „șase sute de floreni“. Nu mi-a venit apoi să-l cred la prima spusă, dar în urmă m'am convins că numai atât e plata pe un an ce o capătă dela comuna noastră. Îmispune că sunt de-acord cu învățătorul și ajutorul dela stat au și un adaus de scumpe care îl dă statul. M'am tot mirat că învățătorul nostru atât de harnic cum poate putini învățători vor mai fi, să aibă o plată așa mică când eu la servitorul meu dau pe an șase sute de floreni și o păreche de păpuși, plată mai mare ca a învățătorului nostru, și e numai băiat de 17 ani, fără să

mai învețe și școli. Oamenii noștri nu vreau să-i mărească plata învățătorului, zic că nu au bani; nu știu cum poate zice cineva că nici acum nu sunt bani când pentru un ou capătă la oraș oamenii noștri 70 de fileri, nu ar trebui decât 2 ouă să dea o familie și atunci am face învățătorului plată cu care ar putea trăi și Dlui. Vă spun că eu însumi mi-am tocmit la oraș o păreche de cioboate cu 300 floreni, învățătorul nostru deci pe lea ce o are pe un an își poate face două părechi de cioboate. Eu cred că ar fi bine ca mai marii noștri să ne silească ca barăm plată aceasta care mulți dintre noi nu o fac de voie să o facem de silă că se vede că bieți de noi, de voia noastră nu putem face lucruri bune, ci de frică atunci cred că am face-o și de sigură că pe oamenii noștri iar sili cineva atunci am face o lea mai cinstită harnicului nostru învățător și așa nu ar fi silit a ne părăsi. Poate mulți dintre învățătorii noștri sunt silicii din această cauză se treacă la alte școale străine și așa noi din cauza noastră suntem silicii a rămâne cu școale fără învățător și atunci străinii vin și ne dau învățători de ailor. E tare dureros că noi nu vedem răul decât când e pe noi. Să nu băgăm vină altora dacă, din vina noastră, vin reale asupra noastră, mai bine să ne gândim mai de cu vreme și așa cu mare ușurință le vom înconjura toate și atunci nu vom fi de răs la nimeni.

Neamțu Toader.

Din partene publicăm scrisoarea aceasta cu observarea, că ea cuprinde adevăruri foarte dureroase pentru noi. Dar dacă avem dragostea față de școală, trebuie să stim și jertfi pentru ea.

Redacția.

## Szebenvármegye alispánjától

7860/919 alisp. sz.

52 1-1

## Pályázati hirdetmény.

Szebenvármegye törvényhatóságánál megüresedett és a X. fizetési osztályba sorozott

## Járási szolgabirói állásra

valamint az ennek betöltésével esetleg megüresedő egyéb állásokra ezennel pályázatot hirdetek.

Az állások javadalmazása megvan állapítva az 1904. évi X. és az 1912. évi LVII. törvénycikben melyhez jelenleg hozzájárul a megelelő háborús segély.

Felhívom mindazokat kik ezen állásokat elnyerni óhajtják, hogy az 1883. évi I. t. c.-ben előírt minősítések igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényeket a föispán és szászispán urhoz címzve legkésőbb 1918. évi szeptember hónapig hozzá nyújtsák be.

Nagyszeben, 1918 augusztus 27-én  
Schöpp, alispán

In comuna Heria să dă

**În arândă o moșie** constătoare din 150 jug. arător, 100 jug. cositor și 15 jug. pădure. Reflectanții să de adreseze la proprietarul moșiei: Beneck Farkas din Murăș-Uloara (Marosujvár), care, eventual, e aplicat a preda și recolta anului curent

51 1-2

**Văduva Gergely**

ar vrea să-si vândă cât mai îngrabă

**casa din Săliște Nr. 177**

pe Stează, cu frontul spre târg și spre parc, lângă casa națională, deoarece are de gând să plece la Viena.

50 2-3

**Aviz.**

Pe linia ferată Hatszeg-Caransebeș în comuna Bouțar vizavi cu gara e de.

**preluat un Hotel**

cu 15 Octob. a. c. Reflectantul poate fi român, ungur ori neamț. Informații dă Redacția. Pentru răspuns să se alăture mărci posibile.

49 2-3

**Abonați** și **răspândiți pretutindenea**  
**Gazeta Poporului**  
cea mai cu dragoste foaie pentru neam!

46 2-3

## Dacă aveți de vânzare miere în faguri,

cu albine vii ori moarte, sau și miere stoarsă, Vă rog să mă încunoștințați despre asta, în proprietatea D-Voastră interes, deoarece nimici nu vă plătește preț așa de mare, ca mine.

45 2-3

Cu respectuoase salutări

Hantschel, Nagyszeben  
Jungenwaldstrasse 12.

**Avis!**  
„ECONOMUL“ Institut de credit și economii în Cluj.

Filiale: Murăș-Ludoș și Aiud.  
Afiliate 7 reunioni de credit Raiffeisen.

Capital: Un milion coroane.  
Rezerve: Patru sute de mii cor.

Depuneri: Trei milioane.

Face tot felul de afaceri de bancă. Primește depuneri de etalon favorabil și cu procent urcat pentru biserici și alte așezăminte culturale. Imprumută pe cambii, hipotecă și lombard.

Vinde și cumpără efecte căutate la bursele din Budapesta, Viena și Praga și mijloacele transacțiuni în legătură.

Mijloacele vânzarea și cumpărarea de mașini agricole.

Ajută la întemeierea reuniunilor de credit și agricole sătești.

Susține: Masa studenților universitari, Ambulanța Petran pentru țărani bolnavi, are Birou: „Sfat de drept gratuit pentru țărani“ și „Un orfelinat de fete“, victime ale răsboiului.

## Anunț de căsătorie.

Un tânăr de 30 ani care vădă să se ocupe de aici încolțul cu economie, s'ar căsători cu o fată de economie sau vădă fără copii în etate de 20—28 ani care corespunde de o avere de cel puțin 12 jugăre loc arător, curte și casă, și să știe carte.

Reflectantele sunt rugate a săi să alăture și poza care la moment va fi trimisă înapoi. Sub tit. „Seriozitate“.

47 2-2

Cheag pentru  
închiegat lapte și caș  
„Albertoi“

Extracte: Fluid și în praf este cel mai bun. În detalii pentru Sibiu să poate căpăta la firma: Carl Albrecht, Nachfolger, Gottwald G. Bloos, Sibiu, (Nagyszeben), Burgergasse 13.

Deposit principal: Albert Abramáh Hâtszeg.

53 1-4

## Prăvălie de Antiquități (lucruri de demult.)

Cumpără tot felul de lucruri găsite în pământ la arat, ori la săpat, de aur, argint, ori de ori-ce fel de metal, poate fi chiar și de piatră ori cărămidă dacă au disertare semne sau serisoare pe ele.

Uleioare, poti, păhare, inele bani vechi răi, petri cioplite cu semne, ori cărămidă scrisă cu slove de demult; afară de aceea bijuterii de aur, argint, chipuri, ținuturi sculptate, covoare vechi, icoane bisericesti pictate pe lemn și altele.

Obiectele sunt a se trimite pe postă ori aduse la adresa

17

H. Candrea  
Sibiu Str. Fleșerilor Nr. 5